

# Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach



Gesees



Hummeltal



Mistelbach

**März 2019**

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

**Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach**

**Gemeinschaftsvorsitzender Harald Feulner**

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

[www.vg-mistelbach.de](http://www.vg-mistelbach.de) - E-Mail: [poststelle@vg-mistelbach.bayern.de](mailto:poststelle@vg-mistelbach.bayern.de)

**Geschäftszeiten:**

**Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr**  
**Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr**

## Mitgliedsgemeinden:

Gemeindekanzlei Gesees  
Pettendorfer Straße 4  
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:  
Dienstag und Donnerstag:  
18:30 - 19:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 300

[www.gesees.de](http://www.gesees.de)

Gemeindekanzlei Hummeltal  
Bayreuther Straße 12  
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:  
Montag und Donnerstag:  
18:30 - 19:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 870

[www.hummeltal.de](http://www.hummeltal.de)

Gemeindekanzlei Mistelbach  
Kanzleistraße 3  
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:  
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr  
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 987-18

[www.mistelbach.de](http://www.mistelbach.de)



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung  
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“  
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau  
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244  
[www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de](http://www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de)  
[info@neubuerg.de](mailto:info@neubuerg.de)

**Redaktionsschluss: 10. des Vormonats**

## Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nicht-mobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- 1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!!!!**
- 2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

<b>Bereitschaftspraxis Bayreuth, Spinnereistrasse 5b, 95447 Bayreuth</b> mit folgenden Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr
---

<b>Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz</b> oder <b>Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10, 95326 Kulmbach</b> beide mit folgenden Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr
--

- 3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

---

### Übersicht Jagdgenossenschaften

Jagdgenossenschaft	Jagdpädter	Telefon-Nr.:
Gesees	Dieter Schiller	Mobil: 0151 / 55918113
	Matthias Bedürftig	Mobil: 0151 / 24162078
Forkendorf	Horst Roder	Mobil: 0170 / 7732823
	Stefan Schatz	Mobil: 0151 / 25736200
Pittersdorf	Reinhold Bursian	Tel.: 09279 / 92289
Pettendorf	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
Creez-Nord (westlich St 2163)	Kathrin und Rainer Peterson	Mobil: 0160 / 97659018
Creez-Süd (östlich St 2163)	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
	Heinrich Schinner	Mobil: 0152 / 53556244
Hinterkleebach	Hans-Thomas Geyer	Mobil: 0173 / 3525237
	Christian Kurent	Mobil: 0152 / 53839427
Mistelbach	Dr. Fritz Nützel	Mobil: 0175 / 5182635

---

### Problemmüllsammlungen

Die nächsten Problemmüllsammlungen finden am:

**Samstag, 02.03.2019**

in **Mistelbach**, ehem. Wertstoffhof (Johann-Feilner-Str.) von 12:05 - 13:05 Uhr

und am

**Samstag, 09.03.2019**

in **Hummeltal**, Pittersdorf, ehem. Wertstoffhof (Steinanger) von 08:00 - 09:00 Uhr  
statt.



## RETTUNGSSCHWIMMER-KURS BRONZE UND SILBER

*am Samstag, 23. März und Samstag, 30. März*

In Zusammenarbeit mit dem Stadtjugendring Bayreuth und der DLRG Bayreuth können Interessierte an der Ausbildung zum  **Rettungsschwimmer**  teilnehmen. Der Lehrgang vermittelt theoretische und praktische Kenntnisse über Gefahren am und im Wasser.

**Wo:** SVB Hallenbad Bayreuth, Am Sportpark 5, **Beginn:** Samstag, 23. März von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Samstag, 30. März von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr, **Kosten:** 10,00 € inkl. Eintritt ohne Verpflegung.

## PÄDAGOGIK UND GRUPPENARBEIT

*am Samstag, 06. April*

Die Schulung „**Pädagogik und Gruppenarbeit**“ bietet der KJR Bayreuth auch in diesem Jahr wieder an. Themen: Einführung in die Theorie zur Gruppenarbeit und Pädagogik mit praktischen Tipps und Anregungen für die Jugendarbeit.

**Wo:** Landratsamt Bayreuth, Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth,  
**Beginn:** 9.00 Uhr, **Kosten:** 5,00€ ohne Verpflegung.

## VOLLVERSAMMLUNG IN TROCKAU

*am Donnerstag, 11. April*

Die **Frühjahrsvollversammlung** findet im Feuerwehrhaus in Trockau, um 19.00 Uhr statt. Neben den Delegierten und geladenen Gästen sind auch interessierte Besucher willkommen.

## ERSTE-HILFE-KURS



*am Samstag, 11. Mai*

Im Rahmen der Jugendleiter- und Mitarbeiterschulungen findet in Zusammenarbeit mit dem Stadtjugendring Bayreuth und den Maltesern Bayreuth ein **Erste-Hilfe-Kurs** für Jugendleiter/innen statt.

**Wo:** beim Malteser Hilfsdienst e.V., Wirthstr.2, 95445 Bayreuth, **Beginn:** 8.30 Uhr,  
**Kosten:** 10,00€

## FAHR SICHERHEITSTRAINING FÜR BUS UND ANHÄNGER

*am Samstag, 25. Mai*

Ein „**Fahrsicherheitstraining für Bus und Anhänger**“ zusammen mit dem Stadtjugendring Bayreuth und der Verkehrswacht Forchheim-Ebermannstadt e.V. steht im

**Mai** an. Themen sind: Reaktion des Fahrzeugs, Brems- und Reaktionswege auch auf glatter Fahrbahn, Gefahrenbremsung, Technik und Physik, Sicherheitsaspekte am und im Fahrzeug etc.

**Wo:** Neuses a.d. Regnitz (bei Forchheim), Gewerbegebiet Fährstraße/Weinhütten, **Kosten:** 10,00€.

Zu allen Veranstaltungen gibt es nähere Informationen bei der  
Kreisjugendring-Geschäftsstelle Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth  
Tel 0921/728-198 FAX 0921/728-88-198  
e-Mail: [kreisjugendring@lra-bt.bayern.de](mailto:kreisjugendring@lra-bt.bayern.de), Internet: [www.kjr-bayreuth.de](http://www.kjr-bayreuth.de)

## Elterngeld

Informationsveranstaltung – Eintritt frei

Wo?

**ZENTRUM BAYERN FAMILIE UND SOZIALES**  
Hegelstraße 2, Bayreuth (Nähe Röhrensee)  
Bitte folgen Sie den Wegweisern zur Veranstaltung.  
Parkplätze sind in ausreichender Anzahl vorhanden.

Wann?

**DONNERSTAG, 21. MÄRZ 2019, 19.00 UHR**

Referenten?

**GUDRUN ABRAHAM UND WEITERE FACHLEUTE VOM  
ZENTRUM BAYERN FAMILIE UND SOZIALES**

Veranstalter?

**STAATLICH ANERKANNTE BERATUNGSSTELLE FÜR  
SCHWANGERSCHAFTSFRAGEN IM LANDRATSAMT BAYREUTH**

**STAATLICH ANERKANNTE BERATUNGSSTELLE FÜR  
SCHWANGERSCHAFTSFRAGEN DER DIAKONIE BAYREUTH**

**IN KOOPERATION MIT DER EVANGELISCHEN  
FAMILIEN-BILDUNGSSTÄTTE BAYREUTH**



Mehr  
Generationen  
Haus



## Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen



## Wussten Sie schon ...

... dass **Asche** nicht in die Bio- sondern in die **Restmülltonne** gehört?



Hintergrund ist, dass der mögliche Schadstoffgehalt der Asche die Qualität des erzeugten Komposts beeinträchtigen kann. Daher wird auch eine Verwertung im Garten nicht empfohlen.

### Beachten Sie bitte:

Asche und Holzkohle nur **vollständig abgekühlt** (mind. 24 h) in die **Restmülltonne** füllen, da sonst Entzündungsgefahr droht.  
Zudem bitte in Müllbeutel füllen, um Staubbildung beim Leerungsvorgang zu verhindern.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).

# Juragruppe

## ZV Wasserversorgung

Die Bilanz für das Jahr 2017 wurde geprüft – Testat des Wirtschaftsprüfers

Der Jahresabschluss der Juragruppe für das Wirtschaftsjahr 2017 wurde durch den Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband, München geprüft und mit folgendem uneingeschränktem Bestätigungsvermerk versehen:

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers:

„Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der Juragruppe Zweckverband Wasserversorgung für das Geschäftsjahr vom 01.01. bis 31.12.2017 geprüft. Durch Art. 107 Abs. 3 Satz 2 GO wurde der Prüfungsgegenstand erweitert. Die Prüfung erstreckt sich daher auch auf die wirtschaftlichen Verhältnisse des Zweckverbandes i.S. von § 53 Abs. 1 Nr. 2 HGrG. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und den Bestimmungen der Verbandsatzung und die wirtschaftlichen Verhältnisse des Zweckverbandes liegen in der Verantwortung der Werkleitung. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht sowie über die wirtschaftlichen Verhältnisse des Zweckverbandes abzugeben.“

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung entsprechend § 317 HGB und Art. 107 Abs. 3 Satz 2 GO unter Beachtung der KommPrV und der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen.

Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden und dass mit hinreichender Sicherheit beurteilt werden kann, ob die wirtschaftlichen Verhältnisse des Zweckverbandes Anlass zu Beanstandungen geben.

Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Zweckverbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Werkleitung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Die Prüfung der wirtschaftlichen Verhältnisse haben wir darüber hinaus entsprechend den vom IDW festgestellten Grundsätzen zur Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung und der wirtschaftlichen Verhältnisse gemäß § 53 HGrG vorgenommen.

Juragruppe  
Zweckverband Wasserversorgung  
Zum Dianafelsen 1  
91257 Pegnitz

Tel. 09241/976-0  
Fax 09241/976-10  
E-Mail: info@juragruppe.de  
www.juragruppe.de

Sprengel Bayreuth  
IBAN: DE43 7735 0710 0000 0000 07  
BIC: BFSW33HAN  
Steuern-Nr.: 208/14209732

Verkleiter  
Hella Hummer  
Verbandsvorsitzende  
Vertrauensfrau

# Juragruppe

## ZV Wasserversorgung

Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Vor dem Hintergrund der auf dieser Grundlage gewonnenen Erkenntnisse bestätigen wir nach § 7 Abs. 4 Nr. 2 und 3 KommPrV:

Die Buchführung und der Jahresabschluss entsprechen nach unserer pflichtgemäßen Prüfung den Rechtsvorschriften und der Verbandsatzung. Der Jahresabschluss vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den gesetzlichen Vorschriften, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar. Die wirtschaftlichen Verhältnisse wurden geprüft; sie geben keinen Anlass zu Beanstandungen.“

München, 27.09.2018  
Bayerischer Kommunaler Prüfungsverband  
Gezeichnet Wiedemann, Wirtschaftsprüfer

Die Juragruppe fasste in ihrer Sitzung vom 17.12.2018 folgenden Beschluss:

Die Verbandsversammlung nimmt von der vom Bayer. Kommunalen Prüfungsverband durchgeführten Prüfung und der Prüfungsfeststellungen des Jahresabschlusses 2017 Kenntnis. Ergebnis ist, dass unser Unternehmen in allen Bereichen ordnungsgemäß geführt wird und die wirtschaftlichen Verhältnisse, Buchführung und Rechnungslegung voll umfänglich geordnet sind. Ebenso ist ein internes Kontrollsystem installiert. Der von der Werkleitung erstellte Lagebericht ist zutreffend. Auch das wird zur Kenntnis genommen.

Hiermit wird die Jahresrechnung 2017 abschließend festgestellt.

Dem Verbandsvorsitzenden und dem Verkleiter wird hiermit die Entlastung erteilt.

Der Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers ist gem. § 25 Eigenbetriebsverordnung (EBV) zu veröffentlichen.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht sind 7 Tage öffentlich auszulegen.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht können in der Zeit vom 06.03.2019 bis 15.03.2019 in der Juragruppe, Zum Dianafelsen 1, 91257 Pegnitz eingesehen werden.

Juragruppe  
Zweckverband Wasserversorgung  
Zum Dianafelsen 1  
91257 Pegnitz

Tel. 09241/976-0  
Fax 09241/976-10  
E-Mail: info@juragruppe.de  
www.juragruppe.de

Sprengel Bayreuth  
IBAN: DE43 7735 0710 0000 0000 07  
BIC: BFSW33HAN  
Steuern-Nr.: 208/14209732

Verkleiter  
Hella Hummer  
Verbandsvorsitzende  
Vertrauensfrau



- Gesees** Termin: Donnerstag, 07.03.2019 - Samstag, 09.03.2019  
Standort: Parkplatz Sportheim  
INFO: Kindergarten Gesees, Tel.: 09201 / 480
- Hummeltal** Termine: Donnerstag, 28.02.2019 - Samstag, 02.03.2019  
Donnerstag, 28.03.2019 - Samstag, 30.03.2019  
Standort: Parkplatz am Sportplatz  
INFO: Kindergarten Hummeltal, Tel.: 09201 / 822
- Mistelbach** Termin: Donnerstag, 07.03.2019 - Sonntag, 10.03.2019  
Standort: Parkplatz gegenüber kath. Kirche  
INFO: Kindergarten Mistelbach, Tel.: 09201 / 1313

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

---

## Gemeinde Gesees

---

### Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist **nicht** erforderlich.

Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Diesen finden Sie auf unserer Homepage. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt. Den Fahrer des Bürgerbusses, Herrn Rolf Stahlmann, erreichen Sie telefonisch unter der Nummer: 0172 / 8197687.

---

## Gemeinde Hummeltal

---

### Einladung an alle Mitwirkenden zur Gestaltung der Osterbrunnen

## Terminänderung!

Hiermit lade ich alle Damen, die jedes Jahr zur Gestaltung der Osterbrunnen beitragen,

am **Dienstag, 12. März 2019, 15:00 Uhr**

ganz herzlich in die Gaststätte Seemannsruh ein.

Dabei werden wir das weitere Vorgehen für das Jahr 2019 besprechen. Im Anschluss sind Sie zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Patrick Meyer,  
1. Bürgermeister

---

## Gemeinde Mistelbach

---

### Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!

Der nächste Seniorenausflug geht am

**Dienstag, 19. März 2019 zur Orchideenfarm nach Uffenheim.**

Abfahrt um 12:00 Uhr am Dorfplatz. Anmeldung bis spätestens Samstag, 16.03.2019 unter Tel.: 09201 / 262 beim Seniorenbeauftragten Horst Bayer.

Horst Bayer, Seniorenbeauftragter Gemeinde Mistelbach

Alles rund ums Kind

# Selbstanbieter Flohmarkt

des Elternbeirats der Kita Mistelbach

am 24. März 2019  
in der Zeckenmühle Mistelbach  
mit Familienkaffee   
und Kinderprogramm

Tischvergabe: [flohmarkt-mistelbach@gmx.de](mailto:flohmarkt-mistelbach@gmx.de)  
Standkosten: 10 Euro/ Tisch (70x120cm)

**Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach informiert:**

Der **Redaktionsschluss** für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft sind für die:

Ausgabe April 2019	Montag,	11.03.2019
Ausgabe Mai 2019	Mittwoch,	10.04.2019
Ausgabe Juni 2019	Freitag,	10.05.2019
Ausgabe Juli 2019	Dienstag,	11.06.2019
Ausgabe August 2019	Mittwoch,	10.07.2019
Ausgabe September 2019	Montag,	12.08.2019
Ausgabe Oktober 2019	Dienstag,	10.09.2019
Ausgabe November 2019	Donnerstag,	10.10.2019
Ausgabe Dezember 2019	Montag,	11.11.2019

**Vereine und Verbände**

**Einladung**



Die Frauen Union Hummelgau lädt am

**Dienstag, 12.03.2019 um 19:00 Uhr**

zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Gasthof Großmann, Pottensteiner Straße in Mistelbach ein.

Gäste sind CSU-Fraktionsvorsitzender im Bayreuther Kreistag Günter Dörfler und stellvertretende Frauen Union-Kreisvorsitzende Edeltraut Schweingel aus Bindlach. Mitglieder und Interessierte sind herzlich willkommen!

Weitere Informationen und Anmeldung bei Sabine Habla,

Tel. 09201-79473 oder E-mail [sabine.habla@habla-web.de](mailto:sabine.habla@habla-web.de)

Die Hanns-Seidel-Stiftung e. V. lädt am



Mittwoch, 20.03.2019 um 19:00 Uhr

in Kooperation mit dem Freundeskreis Hummelstube e. V. im Vortragsraum der Hummelstube,  
Bayreuther Str. 42 in Hummeltal ein zum Vortrag:

### Videos in der Verbandsarbeit – so geht´s richtig!

In sozialen Netzwerken werden Videos immer wichtiger und gefragter.

Damit die Aufnahmen und die Nachbearbeitung gelingen, gibt es viel zu beachten.

Was haben die verschiedenen Plattformen (Instagram, Facebook und YouTube) zu bieten?

Was gibt es für Besonderheiten? Was muss bei der Aufnahme beachtet werden?

- Überblick über die verschiedenen Plattformen mit ihren Besonderheiten
- Erstellen kurzer Videos (Vom Konzept über den Schnitt bis zur Veröffentlichung)
- Einfache Aufnahme- und Schnitttechniken
- Empfehlung für die technische Ausrüstung
- Hochladen in Facebook, YouTube und Instagram

Referenten sind Max Döres, Student Mediendesign, Glashütten und Altbürgermeister Richard Müller, Hummeltal, mit Impulsreferat:

**„Früher und heute – die Zeit ohne und mit sozialen Netzwerken!“.**

Eintritt ist frei. Anmeldung bei Sabine Habla per Mail [sabine.habla@habla-web.de](mailto:sabine.habla@habla-web.de)

## Einladung



Die Frauen Union Oberfranken lädt herzlich am Freitag, 29.03.2019 um 17:30 Uhr zum  
**Europäischen Abend** im TSV-Sportheim, Jahnstr. 10, 95511 Mistelbach ein.

Als Ehrengast konnte die Europaabgeordnete Monika Hohlmeier gewonnen werden.

Zudem werden alle oberfränkischen CSU-Kandidaten/Kandidatinnen anwesend sein und zum Austausch zur Verfügung stehen: Ulrike Braun, Sabine Habla, Dr. Nicole Kaiser, Stephanie Kollmer, Matthias Straub. **Es steht eine kulinarische Auswahl europäischer Speisen kostenfrei (!) als Buffet bereit. Getränke sind selbst zu zahlen.**

**Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Ihnen!** Anmeldung bis Montag, 25.03.2019 erforderlich unter E-Mail: [juliarogler@gmx.de](mailto:juliarogler@gmx.de)



# Hummelgauer Jugendblasorchester



## Jahreskonzert 2019

### So schön ist Blasmusik

Mary Poppins, Star Wars, Blues Brothers, Louis Armstrong  
Traditionelle Blasmusik Walzer - Marsch & Polka

**am 10. März 2019**

**um 17.00 Uhr**

**in der Schulturnhalle Hummeltal**

Eintritt: Vorverkauf: 6.- €, Abendkasse: 7.- €  
Vorverkauf: Otto Löhr Hummeltal, Tel. 09201 / 78 09  
Peter Leonhardt, Glashütten, Tel. 09279 / 92 37 87



# Einladung

Die Jahreshauptversammlung der Siedlergemeinschaft Hummeltal findet statt am

**Donnerstag, 14. März 2019 um 19:00 Uhr**  
**im „Feuerwehrhaus“, Steinanger, Hummeltal**

## Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. **„Biologisch Düngen – Biologischer Dünger“**  
Vortrag von Herrn Kurt Leikeim, Hummeltal
3. Berichte der Vorstandschaft
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfung/Entlastung
6. Neuwahlen
7. Anträge, Verschiedenes

Um auch in Zukunft eine erfolgreiche Arbeit leisten zu können, bitten wir alle Mitglieder, recht zahlreich an unserer Jahreshauptversammlung teilzunehmen.

Herbert Röder  
(Vorsitzender)



# **SCHÜTZENGILDE HUMMELTAL 1964 E.V.**

## EINLADUNG

Jahresversammlung der Schützengilde am Samstag, **16.03.2019 um 19:00 Uhr** in der Gaststätte Seemannsruh.

An alle Mitglieder ergeht herzliche Einladung, um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Bericht der Sportleiter
6. Terminplanung 2019
7. Satzungsänderung im §3 Nr. 4 der aktuellen Satzung:

Der bisherige Passus lautet:

Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck des Vereins fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden. Die Vereinsämter werden grundsätzlich ehrenamtlich ausgeübt. Nach Beschluss der **Vorstandschaft** können Vereinstätigkeiten - vorbehaltlich der haushaltsrechtlichen Möglichkeiten - entgeltlich auf der Grundlage eines zivilrechtlichen Vertrags unter Berücksichtigung der jeweils geltenden gesetzlichen (insbesondere gemeinnützigkeitsrechtlichen, einkommen- und lohnsteuerrechtlichen sowie sozialversicherungsrechtlichen) Bestimmungen ausgeübt werden; dies gilt auch für die Festlegungen im Zusammenhang mit dem sog. "Ehrenamts-Freibetrag" gemäß derzeit § 3 Nr. 26a EStG.

### **Der neue Passus soll lauten:**

Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck des Vereins fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden. Die Vereinsämter werden grundsätzlich ehrenamtlich ausgeübt. Nach Beschluss der **Mitglieder** können Vereinstätigkeiten - vorbehaltlich der haushaltsrechtlichen Möglichkeiten - entgeltlich auf der Grundlage eines zivilrechtlichen Vertrags unter Berücksichtigung der jeweils geltenden gesetzlichen (insbesondere gemeinnützigkeitsrechtlichen, einkommen- und lohnsteuerrechtlichen sowie sozialversicherungsrechtlichen) Bestimmungen ausgeübt werden; dies gilt auch für die Festlegungen im Zusammenhang mit dem sog. "Ehrenamts-Freibetrag" gemäß derzeit § 3 Nr. 26a EStG.

8. Ehrungen
9. Sonstiges, Wünsche und Anträge
10. Schließung der Versammlung

**Matthias Hagen**

1. Vorsitzender

---

Der **SPD-Ortsverein Hummeltal**

lädt für

**Samstag, 09. März um 14:00 Uhr**

alle Kinder und Eltern zur alljährlichen Nistkastenaktion ein.

Dabei werden, unter Anleitung des Jagdpächters Reinhold Bursian sowie seiner Kollegen, am Fuße des Schobertsberges eine Anzahl von Nistkästen aufgestellt.

Anschließend so gegen 16:00 Uhr gibt es eine Brotzeit in der Jagdhütte.

**Treffpunkt** ist die Scheune an der verlängerten Breiten Gasse in Pittersdorf.

Der **Freundeskreis der Hummelstube e.V.**

lädt zu folgenden Veranstaltungen im Museum Hummelstube herzlich ein:

**Eröffnung der Ausstellung  
"Bilder aus dem Hummelgau"  
Montag, 18. März um 19:00 Uhr**

Der Hummelgau ist nicht nur eine besondere Region sondern auch besonders schön. Die Bilder des Heimatfotografen Bernd Lippert zeigen die Schönheit unserer besonderen Region.

Um **20:00 Uhr** schließt sich die

**Mitgliederversammlung  
des Freundeskreises der Hummelstube e.V.,**

zu der alle Mitglieder und Freunde der Hummelstube eingeladen sind, an.

---

## **Jagdgeldauszahlung**

Die Auszahlung des Jagdpachtschilling Pettendorf 2018/2019 findet am

**Freitag, 22.03.19 von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr**

in der Gaststätte Seemannsruh statt.

Außerdem lädt unser Jagdpächter und die Jagdgenossenschaft zu einen gemütlichen Abend ein. Jeder anwesende Jagdgenosse/in der Jagdgenossenschaft Pettendorf erhält von unserem Jagdpächtern Jürgen und Johannes Hacker einen Verzehrutschein.

Manfred Dörfler

Jagdvorsteher

---

## **Der Gesangverein Hummeltal**



lädt ein zum



### **Wirtshaussingen für Jedermann**

am Samstag, den 30. März 2019  
um 18.00 Uhr

in der Gaststätte „Seemannsruh“ in Hummeltal

Jeder der Spaß an der Musik und am Singen hat  
ist herzlich willkommen.

Wir singen gemeinsam bekannte Lieder in geselliger Runde.

Die Sängerinnen und Sänger vom Gesangverein Hummeltal  
freuen sich auf euer Kommen.

# Philipp Simon Goletz

mit seinem Programm „Gepflegter Blödsinn“

**FRANKNSIMA**

Eintritt  
frei!



**Freitag, 29.3.2019**

**19:30 Uhr**

**Gaststätte Seemannsruh  
in Hummeltal**



**FREIE WÄHLER**

**Freie Wählergemeinschaft Hummeltal**

V.i.S.d.P. FWG Hummeltal, Florian Wiedemann, Turmhügelweg 16, 95503 Hummeltal

# Datenschutzerklärung zur Verarbeitung personenbezogener Daten

## Freiwillige Feuerwehr Hummeltal e.V. Steinanger 37, 95503 Hummeltal

Sehr geehrte Mitglieder des Freiwilligen Feuerwehr Hummeltal e.V.,

hiermit geben wir Ihnen die Datenschutzerklärung des Freiwilligen Feuerwehr Hummeltal e.V. bekannt. Diese kann auch von der Internetseite [www.ff-hummeltal.feuerwehren.bayern](http://www.ff-hummeltal.feuerwehren.bayern) heruntergeladen werden.

Sollten Sie mit dieser Erklärung nicht einverstanden sein, teilen Sie und dies bitte an [info@feuerwehr-hummeltal.de](mailto:info@feuerwehr-hummeltal.de) mit.

### Datenschutzerklärung

Ich willige ein, dass der Freiwillige Feuerwehr Hummeltal e.V., als verantwortliche Stelle, die in der Beitrittserklärung erhobenen personenbezogenen Daten, wie Namen, Vorname, Geburtsdatum, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummern und Bankverbindung ausschließlich zum Zwecke der Mitgliederverwaltung, des Beitragseinzuges und der Übermittlung von Vereinsinformationen durch den Verein verarbeitet und nutzt.

Eine Übermittlung von Teilen dieser Daten an die jeweiligen Feuerwehrverbände findet nur im Rahmen der in den Satzungen der Verbände festgelegten Zwecke statt. Diese Datenübermittlung sind notwendig zum Zwecke der Mitgliederverwaltung und zum Zwecke der Einwerbung von öffentlichen Fördermitteln. Eine Datenübermittlung an Dritte, außerhalb der Fachverbände, findet nicht statt. Eine Datennutzung für Werbezwecke findet ebenfalls nicht statt.

Bei der Beendigung der Mitgliedschaft werden die personenbezogenen Daten gelöscht, soweit sie nicht entsprechend der steuerrechtlichen Vorgaben aufbewahrt werden müssen. Neben dem Recht auf Auskunft bezüglich der zu seiner Person bei dem Verantwortlichen Freiwillige Feuerwehr Hummeltal e.V. gespeicherten Daten hat jedes Mitglied, im Rahmen der Vorgaben der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), das Recht, der Speicherung der Daten, die nicht im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben für bestimmte Zeiträume vorgehalten werden müssen, für die Zukunft zu widersprechen. Ferner hat das Mitglied, im Falle von fehlerhaften Daten, ein Korrekturrecht.

Ich willige ein, dass der Freiwillige Feuerwehr Hummeltal e.V. meine E-Mail-Adresse und, soweit erhoben, auch meine Telefonnummer zum Zwecke der Kommunikation nutzt. Eine Übermittlung von E-Mail-Adressen und Telefonnummern, wird weder an Fachverbänden noch Dritte vorgenommen.

Ich willige ein, dass der Freiwillige Feuerwehr Hummeltal e.V. Bilder von vereinspezifischen oder gesellschaftlichen Veranstaltungen auf der Webseite des Vereins oder sonstigen Vereinspublikationen veröffentlicht und an die Presse zum Zwecke der Veröffentlichung ohne spezielle Einwilligung weitergibt. Abbildungen von genannten Einzelpersonen oder Klein-Gruppen hingegen bedürfen einer Einwilligung der abgebildeten Person oder Personen.

Uwe Stahlmann  
1. Vorstand



## SPD ORTSVEREIN MISTELBACH

Der SPD-Ortsverein Mistelbach präsentiert:

### Michael Altinger Programm „Hell“

*Kabarett und Satire vom Feinsten - aus dem „Schlachthof“ von München*

Samstag 30. März 2019 | TSV Sportheim Mistelbach | Beginn 20:00 Uhr



„Das Helle, das sind immer die anderen“. Das hat schon Jean Paul Sartre gesagt... oder war es Franz Beckenbauer? Gemeint ist jedenfalls unser dringender Wunsch, zu einer Lichtgestalt zu werden. Also zumindest irgendwie doch noch mehr zu sein, als man bis heute ist. Na dann, worauf warten wir?

**Kartenvorverkauf**

**(Vorverkaufspreis: 20,- €)**

- Theaterkasse Bayreuth, Opernstraße, 0921/69001
- Friseursalon Gundi, Hummeltal, Bayreuther Str. 7
- SPD-Parteibüro, Bayreuth, Friedrich-Puchta-Str.22
- Gaststätte Großmann, Mistelbach

und unter den Telefon-Rufnummern:  
09201/95522 ; 09201/799141 ; 0160/3684803

Mistelbach

SPD

[www.spd-mistelbach.org](http://www.spd-mistelbach.org)



# **SIEDLERGEMEINSCHAFT MISTELBACH e.V.**

---

## ***Einladung***

Liebe Siedlermitglieder!

Am **Freitag, 22. März 2019, um 20.00 Uhr**

findet im Nebenzimmer der Gaststätte Großmann unsere ordentliche Jahreshauptversammlung statt. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

### **Die Tagesordnung lautet:**

- 1. Eröffnung und Begrüßung**
- 2. Bericht des Vorsitzenden**
- 3. Kassenbericht und Entlastung der Gesamtvorstandschaft**
- 4. Geräteanschaffung  
(Ölsammelbestellung 2019)**
- 5. Verschiedenes (Wünsche und Anträge)**

gez. Klaus Hofmann  
1. Vorsitzender

### **Information:**

Unser Siedlerfreund Horst Bayer wird am **Samstag, den 30. März 2019** einen Obstbaumschnittkurs abhalten. **Treffpunkt: 9.30 Uhr** Siedlergelände unterhalb des Gemeindeholzplatzes. Bitte bringen Sie zu dieser Veranstaltung Verwandte, Freunde und Bekannte mit. Um zahlreiches Erscheinen bittet Ihre Vorstandschaft, da diese Veranstaltung sonst nicht mehr angeboten werden kann.

## Terminkalender

### März

von bis

### Gesees

So, 03.03.	Ev. Kirche; Gottesdienst mit Faschingspredigt, 10:00 Uhr
Do, 07.03. Sa, 09.03.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Fr, 08.03.	VdK Gesees-Haag; Treffen, Bergstüb, 15:00 Uhr
Di, 12.03.	Frauenunion Hummelgau; Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Gaststätte Großmann, 19:00 Uhr
Di, 12.03.	Ev. Kirche; Seniorenkreis, Kantorat, 14:00 – 16:00 Uhr
Mi, 13.03.	Obst- u. Gartenbauverein Gesees; Jahreshauptversammlung, Sportheim, 19:30 Uhr
Do, 14.03.	VHS; Nähkurs für Anfänger, 5 Termine, Gemeindehaus, 18:30 Uhr
Fr, 15.03. So, 17.03.	Frauenunion Hummelgau; Drei-Tages-Fahrt nach Straßburg – Exkursion der Stadt, Besuch im Europaparlament, Weinprobe, Schifffahrt
Fr, 15.03.	Schützenfreunde Gesees; Jahreshauptversammlung, Schützenhaus, 19:30 Uhr
Sa, 16.03.	Bund Naturschutz; Arbeiten auf der Kirschwiese, 09:30 Uhr
Sa, 16.03.	VHS; Töpfern 1 (Erwachsene m. Kindern), Schule Hummeltal (Werkraum), 10:00 Uhr
Sa, 16.03.	VHS; Töpfern 2 (Erwachsene m. Kindern), Schule Hummeltal (Werkraum), 14:00 Uhr
Sa, 16.03.	FFW Spänfleck; Kameradschaftsabend, „Zum letzten Postreiter“, 19:00 Uhr
Di, 19.03.	Bund Naturschutz; Mitgliederversammlung, Gaststätte Seemannsruh, 19:30 Uhr
Mi, 20.03.	Seniorenclub; Frühjahrsspaziergang nach Rödendorf, Einkehr: „Zum Stillen Zecher“, Treffpunkt Brückla, 14:30 Uhr
Mi, 20.03.	Hanns-Seidel-Stiftung e.V.; Vorträge: -„Videos in der Verbandsarbeit – so geht’s richtig!“, -„Früher und heute – die Zeit ohne und mit sozialen Netzwerken!“, Referenten Max Döres und Altbürgermeister Richard Müller, Hummelstube, 19:00 Uhr
Mi, 20.03.	Jagdgenossenschaft Gesees; Jahreshauptversammlung, Schützenhaus, 20:00 Uhr
Fr, 22.03.	VHS; Historischer Spaziergang durch Gesees, Treffpunkt Gemeindehaus, 16:00 Uhr
Sa, 23.03.	VHS; Familienwanderung „Zwischen Wintersturm und Frühlingserwachen“, Treffpunkt Tauritzmühle, Gde. Speichersdorf, 11:00 Uhr
Do, 28.03.	VHS; Vortrag Schmerztherapie, Gemeindehaus, 18:00 Uhr
Fr, 29.03.	Frauenunion Hummelgau; „Europäischer Abend“, TSV Sportheim Mistelbach, 17:30 Uhr
Fr, 29.03.	VHS; Filzen für Erwachsene, Lenau/Kulmain, 18:30 – 20:30 Uhr
Fr, 29.03.	VdK Gesees-Haag; Jahreshauptversammlung, „Zum letzten Postreiter“, 18:00 Uhr
So, 31.03.	Ev. Kirche; Vorstellung der Konfirmanden, Kirche Gesees, 10:00 Uhr

### April

von bis

Do, 04.04.	VHS; Vortrag Schmerztherapie, Gemeindehaus, 18:00 Uhr
Sa, 06.04.	VHS; Filzen (Kinder 5-12 Jahre), Lenau/Kulmain, 10:00 – 12:00 Uhr
Sa, 06.04.	Obst- u. Gartenbauverein Gesees; Osterbrunnenschmücken, Gemeindekanzlei, 13:00 Uhr
So, 07.04.	Marktsontag
Di, 09.04.	Ev. Kirche; Seniorenkreis, Kantorat, 14:00 – 16:00 Uhr
Do, 11.04. Sa, 13.04.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Do, 11.04.	Hummelgauer Heimatbund; Jahreshauptversammlung, Gemeindehaus, 20:00 Uhr
Fr, 12.04.	Obst- und Gartenbauverein Gesees; Osterbrunnenfeier, Gemeindekanzlei, 17:00 Uhr
Sa, 13.04.	VHS; Fahrradcheck im Garten des Gemeindehauses, 09:30 Uhr

### März

von bis

### Hummeltal

Fr, 01.03.	Jagdgenossenschaft Pettendorf; Jagdversammlung, Gaststätte Seemannsruh, 19:30 Uhr
Fr, 01.03.	Ev. Kirche; Weltgebetstag, Gottesdienst mit Frauen aus Gesees, Haag und Hummeltal, Friedenskirche, 19:30 Uhr
Sa, 02.03.	Gemeindefasching; Turnhalle, 19:30 Uhr
So, 03.03.	Gemeinde Hummeltal; Kid’s Faschingsparty (zwischen 10-15 J.), Turnhalle, 18:00 - 21:30 Uhr
Di, 05.03.	Schützengilde Hummeltal; Kinderfasching, Turnhalle, 14:00 Uhr
Mi, 06.03.	Sportförderverein SC Hummeltal; Heringessen, Sportheim, 17:00 Uhr
Sa, 09.03.	Problemmüllsammlung; Umweltmobil, ehem. Wertstoffhof Pittersdorf (Steinanger), 08:00 - 09:00 Uhr
Sa, 09.03.	SPD-OV Hummeltal; Nistkastenaktion, am Schobertsberg, 14:00 Uhr

So, 10.03.	Hummelgauer Jugendblasorchester; Jahreskonzert, Turnhalle Hummeltal, 17:00 Uhr
Di, 12.03.	Gemeinde Hummeltal; Treffen der Mitwirkenden zur Gestaltung der Osterbrunnen, Gaststätte Seemannsruh, 15:00 Uhr
Di, 12.03.	Frauenunion Hummelgau; Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Gaststätte Großmann, 19:00 Uhr
Do, 14.03.	Ev. Kirche; Gottesdienst im SeniVita Seniorenheim, 10:00 Uhr
Do, 14.03.	Siedlergemeinschaft Hummeltal; Jahreshauptversammlung, Feuerwehrhaus, Am Steinanger, 19:00 Uhr
Fr, 15.03.	Jagdgenossenschaft Hinterkleebach; Jahreshauptversammlung, Drescherhalle Moritzreuth, 19:30 Uhr
Fr, 15.03.    So, 17.03.	Frauenunion Hummelgau; Drei-Tages-Fahrt nach Straßburg – Exkursion der Stadt, Besuch im Europaparlament, Weinprobe, Schifffahrt
Sa, 16.03.	Bund Naturschutz; Arbeiten auf der Kirschwiese, 09:30 Uhr
Sa, 16.03.	Schützengilde Hummeltal; Jahreshauptversammlung, Gaststätte Seemannsruh, 19:00 Uhr
Mo, 18.03.	Freundeskreises der Hummelstube e.V.; Eröffnung der Ausstellung "Bilder aus dem Hummelgau", Hummelstube, 19:00 Uhr, Mitgliederversammlung, 20:00 Uhr
Di, 19.03.	Bund Naturschutz; Mitgliederversammlung, Gaststätte Seemannsruh, 19:30 Uhr
Mi, 20.03.	Hanns-Seidel-Stiftung e.V.; Vorträge: „Videos in der Verbandsarbeit – so geht´s richtig!“, „Früher und heute – die Zeit ohne und mit sozialen Netzwerken!“, Referenten Max Döres und Altbürgermeister Richard Müller, Hummelstube, 19:00 Uhr
Do, 21.03.    So, 24.03.	Ev. Kirche; Konfirmandenfreizeit Schneeberg
Fr, 22.03.	Jagdgenossenschaft Pettendorf; Jagdgeldauszahlung, Gaststätte Seemannsruh, 19:00 - 21:00 Uhr
Do, 28.03.    Sa, 30.03.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportplatz
Fr, 29.03.	Frauenunion Hummelgau; „Europäischer Abend“, TSV Sportheim Mistelbach, 17:30 Uhr
Fr, 29.03.	Freie Wählergemeinschaft Hummeltal; Philipp Simon Goletz (Frankensima), Gaststätte Seemannsruh, 19:30 Uhr
Sa, 30.03.	Ev. Kirche; Konfirmandenvormittag, 10:00 Uhr

**April**  
von                      bis

So, 07.04.	Ev. Kirche; Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden, Friedenskirche, 10:30 Uhr
Di, 09.04	Gemeinde Hummeltal; Girlandenbinden für den Osterbrunnen, Feuerwehrhaus, 08:00 Uhr
Do, 11.04.	Ev. Kirche; Gottesdienst im SeniVita Seniorenheim, 10:00 Uhr
Fr, 12.04.	Jagdgenossenschaft Creez; Jahreshauptversammlung, Gaststätte Seemannsruh, 20:00 Uhr
Sa, 13.04.	Gemeinde Hummeltal; Osterbrunnenfeier, Dorfplatz Pittersdorf, 14:30 Uhr
So, 14.04.	Ev. Kirche; Konfirmation, Friedenskirche, 10:30 Uhr

**März**  
von                      bis                      **Mistelbach**

Fr, 01.03.	Ev. Kirche; Gottesdienst zum Weltgebetstag, Ev. Kirche, 19:30 Uhr
Sa, 02.03.	Problemmüllsammlung; Umweltmobil, ehem. Wertstoffhof, Joh.-Feilner-Str., 12:05 - 13:05 Uhr
Di, 05.03.	Gemeinde Mistelbach; Kinderfasching, Sportheim TSV Mistelbach, Saalöffnung: 13:30 Uhr, Beginn: 14:00 Uhr
Mi, 06.03.	SPD-OV Mistelbach; traditionelles Heringessen, Gasthaus Großmann, 18:30 Uhr
Mi, 06.03.	Wanderfreunde; Monatswanderung bei Waischenfeld
Do, 07.03.	Fröhliche Runde; Treffen im Lanzendorfer Backparadies, 14:00 Uhr
Do, 07.03.	Gemeinde Mistelbach; Treffen der Vereinsvorstände, Gemeindeganzlei, 19:00 Uhr
Do, 07.03.    So, 10.03.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz gegenüber kath. Kirche
Fr, 08.03.	FC Bayern Fanclub; Fanclubabend, Gasthaus Großmann, 19:30 Uhr
Di, 12.03.	Frauenunion Hummelgau; Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Gaststätte Großmann, 19:00 Uhr
Di, 12.03.	Freie Wähler; Treffen, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
Mi, 13.03.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstübchen, 19:00 Uhr
Mi, 13.03.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Fr, 15.03.    So, 17.03.	Frauenunion Hummelgau; Drei-Tages-Fahrt nach Straßburg – Exkursion der Stadt, Besuch im Europaparlament, Weinprobe, Schifffahrt
Sa, 16.03.	Bund Naturschutz; Arbeiten auf der Kirschwiese, 09:30 Uhr
Di, 19.03.	Gemeinde Mistelbach; Seniorenausflug nach Uffenheim, Abfahrt 12:00 Uhr Dorfplatz

Di, 19.03.	Bund Naturschutz; Mitgliederversammlung, Gaststätte Seemannsruh, 19:30 Uhr
Mi, 20.03.	Hanns-Seidel-Stiftung e.V.; Vorträge: -„Videos in der Verbandsarbeit – so geht’s richtig!“, -„Früher und heute – die Zeit ohne und mit sozialen Netzwerken!“, Referenten Max Döres und Altbürgermeister Richard Müller, Hummelstube, 19:00 Uhr
Do, 21.03.	Ev. Kirche; Seniorenkreis, Ev. Gemeindehaus, 14:30 Uhr
Fr, 22.03.	Siedlergemeinschaft; Jahreshauptversammlung, Gaststätte Großmann, 20:00 Uhr
So, 24.03.	Elternbeirat Kita Mistelbach; Selbstanbieter Flohmarkt, mit Familienkaffee und Kinderprogramm. Tische 10,00 €, Zeckenmühle Mistelbach
So, 24.03.	Wanderfreunde; Tageswanderung Östlicher Albrandweg bis Büchenbach
Mo, 25.03.	Ev. Kirche; Bibelgesprächskreis, Ev. Gemeindehaus, 20:00 Uhr
Do, 28.03.	CSU-OV Mistelbach; Ortshauptversammlung m. Neuwahlen, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Fr, 29.03.	Frauenunion Hummelgau; „Europäischer Abend“, TSV Sportheim Mistelbach, 17:30 Uhr
Sa, 30.03.	Siedlergemeinschaft; Obstbaumschnittkurs mit Horst Bayer, Siedlergelände unterhalb Bolzplatz, 09:30 Uhr
Sa, 30.03.	SPD-OV Mistelbach; „Kabarett vom Feinsten“ mit Michael Altinger, TSV-Sportheim, 20:00 Uhr

**April**  
von bis

Di, 02.04.	Wanderfreunde; Halbtageswanderung, Rundwanderung Heusch - Kasendorf
Do, 04.04.	So, 07.04. Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz gegenüber kath. Kirche
So, 07.04.	Ev. Kirche; Konfirmandenvorstellungsgottesdienst, Ev. Kirche, 09:30 Uhr
Mi, 10.04.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubb, 19:00 Uhr
Mi, 10.04.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Do, 11.04.	Ev. Kirche; Seniorenkreis, Ev. Gemeindehaus, 14:30 Uhr
Fr, 12.04.	Misslwoocha Kerwaschboschn Kamarodschaft; Jahreshauptversammlung, Gaststätte Großmann, 19:30 Uhr
Sa, 13.04.	Siedlergemeinschaft; Osterbrunnen schmücken, Dorfplatz, 14:00 Uhr

#### Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees März 2019

##### Gottesdienstzeiten

Sonntag 09:15 Uhr Eucharistiefeier  
Mittwoch 19:00 Uhr Eucharistiefeier

Fr, 01.03.	Weltgebetstag der Frauen 19:30 Uhr in der ev. Kirche. Anschl. gemütliches Beisammensein
Mi, 06.03.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal <b>10:00 Uhr</b> , anschl. Krankenkommunion
Fr, 15.03.	3. Weggottesdienst für alle Erstkommunionkinder <b>15:00 Uhr</b> in Eckersdorf
So, 24.03.	Vortragsgottesdienst der Firmlinge <b>10:30 Uhr</b> in St. Franziskus ED, anschl. Fastenessen im Pfarrsaal
Do, 28.03.	Senioren-Nachmittag im Pfarrsaal St. Franziskus Eckersdorf um <b>14:00 Uhr</b>
Sa, 30.03.	Beichte der Mistelbacher, Hummeltaler, Geseeser und Mistelgauer Erstkommunionkinder, <b>14:00 Uhr</b> in der Kirche Maria Hilfe der Christen, anschl. Versöhnungsfest im Pfarrsaal Mistelbach

#### **Suche 2-3-Zimmer-Wohnung (ab 60 m<sup>2</sup>) in MISTELBACH!**

Angestellte öffentl. Dienst sucht, mit sehr braven/ruhigen/stubenreinen Haustieren (Hund und Hauskatze), eine Wohnung. Schön wäre EG oder 1. OG mit Balkon, Bad mit Wanne (Fenster), Keller, Stellplatz od. Garage. Angebote bitte unter: E-Mail: wohnung-mistelbach@t-online.de oder Tel.: 0152 / 276 672 64.

#### *Ferien Appartement in Hummeltal zu vermieten*

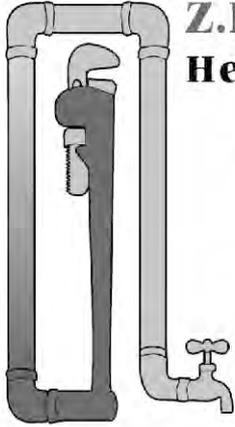
Preise ab 30,00 €/Tag  
Tel. 0152 231 366 33

#### **In Gesees zu vermieten**

1-Zimmer-Apartment, ca. 58 m<sup>2</sup>, EBK, ab 01.04.2019 in Gesees zu vermieten.  
Tel.: 0160 / 55 51 662

#### **Wohnung in Mistelbach gesucht**

Suche schnellstmöglich 2-3- Zimmer-Wohnung (ab 60 m<sup>2</sup>) in Mistelbach.  
Tel.: 0151 / 235 012 14.



## Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb

Sanitärinstallation  
Hausmeisterservice

**Klaus Zieher**

Eckersdorferstrasse 4-6  
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257  
Fax: 09279 / 977 294  
Mobil: 0173 / 375 48 36  
E-Mail: zieher-klaus@web.de



VICTORINOX  
Fachhändler

## Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei



FELCO  
SWISS MADE  
Fachhändler

**SEIDEL**  
Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16    Telefon: 09201-79425    info@seidel-schleifservice.de  
95503 Hummeltal    Telefax: 09201-79196    www.seidel-schleifservice.de



*Unser Märzangebot:*

*Gersten Dinkel Brot – körnig und delikats  
500g = 1,99 €*

*3 Roggenbrötchen glatt = 1,79 €*

*2 GRUFFIN`S – ein überraschend  
fruchtig frisches Gebäck = 1,79 €*

Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf  
Sophienberg 9 . Ruf: 09201 917560  
Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale  
Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050  
Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr  
Sa 06:00-12:00 Uhr

[www.geseeser-landbaeckerei.de](http://www.geseeser-landbaeckerei.de)



Bedachungen – Dachbaustoffe

**SCHOLZ**

Dachbau GmbH

Tel.: 0 92 01 / 8 87  
Hauptstraße 2



Mitglied der Dachdeckerinnung  
Bayreuther Region

ZERTIFIZIERTER  
HAARWERKSBETRIEB



*Kaputtes Dach?*



**Wir sind vom Fach!**

Der Handwerker  
„in Ihrer Nähe“  
ist ein Betrieb mit über  
30-jähriger Erfahrung!

Als Innungsmitglied  
führen wir für Sie aus:

- Dachdeckerarbeiten
- Flachdach-Abdichtungsarbeiten
- Gründacharbeiten
- Einbau von Dachflächen-Wohnraumfenstern
- Fassadenarbeiten
- Blitzschutzarbeiten
- Spenglerarbeiten

Biegearbeiten von Blechen aller Art (auch farbig beschichtet), nach Ihren Vorstellungen, bis 6200 x 2 mm! Bei Voranmeldung können Sie darauf warten!  
Sägeketten schleifen ab € 3,50

Unsere Meister im Außendienst beraten Sie fachkundig!  
Schnelle Ausführung und Qualitätsarbeit wird durch ständige Mitarbeiterschulung garantiert!

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Leistungsfähigkeit – zu Ihrem Vorteil!

Wir bilden aus !!

Dachdecker und Flaschner

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

FAHRSCHULE  
**JERAY**

... macht Dich mobil!

Motorrad-Führerschein  
**Jetzt anmelden!**



Ferienkurs Ostern:  
Montag, 15. April 2019

0921 - 72 13 88 oder [www.fahrschule-jeray.de](http://www.fahrschule-jeray.de)

# STEINKAUFZENTRUM

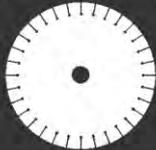
Natursteine  
für den Garten

www.steinkaufzentrum.de

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



## ENGELBRECHT STEIN

die Profis  
Natursteine für den Wohnbereich

www.nakuwa.de

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag  
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen  
Telefon 09201 9980

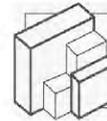
## Wir werten Ihr Haus auf, zuverlässig und termintreu!

Aufstockungen, Carports,  
Wintergärten, Anbauten,  
Gauben und Balkone



### Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB  
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,  
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

Dachsanierung, Dachausbau  
Dachdämmung,  
Dachfenster und  
Ziegeldeckung,

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner  
Zimmerer in 3. Generation



Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,  
Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-hübner.de

**Flachdachbau**  
nicht dicht, gibt's nicht

**B & S**  
Abdichtungen aller Art  
Folie - Bitumen - Kunststoff

Johann-Feilner-Str. 17  
95511 Mistelbach  
info@bauernfeind-skott.de

- ▲ Bauwerksabdichtung
- ▲ Garagen und Balkone
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Spenglerarbeiten

Tel. 09201 / 9186530  
Fax: 09201 / 9186529  
Mobil: 0151 / 24101105  
Mobil: 0151 / 24101149

---

**DrachenGas** - Verkaufsstelle

Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg

### Alles aus einer Hand

Maler- und Elektroarbeiten  
fachgerecht ausgeführt

**Malerfachbetrieb Scheer GbR**  
Kirchweg 5, 95494 Gesees

und

**Elektrofachbetrieb Scheer**  
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332  
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999  
Fax: 09201/918988

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0171/8041439  
Fax: 0921/7868235 Verkauf und Installation  
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,  
Elektro- und Trockenbauarbeiten,  
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.



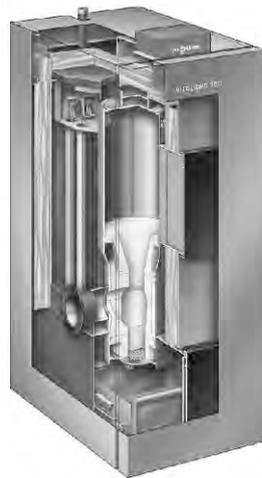
- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Installationen
- Energieberatung

Pelletsheizkessel  
Viessmann Vitulino

Unabhängig von Öl

Besuchen Sie uns rund um die Uhr im Internet unter

Förderung durch Bafa bis zu 2500€



[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de)

Kombiniert mit einer heizungsunterstützten Solaranlage mit 16qm bis zu 4440€ möglich.

Unsere Kompetenz zu Ihrem Nutzen.

Pelletsfestpreis auf 5 Jahre möglich.

Tel: 09201/1032,

Fax: 09201/79355,

Email: [Info@hs-schiller.de](mailto:Info@hs-schiller.de)

**W** PIETÄT  
WADENSTORFER  
BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

[www.pietaet-bayreuth.de](http://www.pietaet-bayreuth.de) Geprüfter Bestatter

**Malermeister Uwe Lange**



Ihr Fachmann für die Ausführung  
sämtlicher

Maler- und Tapezierarbeiten

**95515 Plankenfels \* Bayreuther Str. 39**

**Tel. 09204/919072 - 0173/5927175**

**OCHS**  
GmbH  
**GRABMALE**

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth

Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94

E-Mail [info@grabmale-ochs.de](mailto:info@grabmale-ochs.de)

[www.grabmale-ochs.de](http://www.grabmale-ochs.de)



BLUMEN HAUS  
**CASA DEI FIORI**

FLORISTIK  
TOPFPFLANZEN  
GESCHENKARTIKEL  
und vieles mehr

Wir haben für Sie geöffnet:  
Montag – Freitag 08.30 – 12.30 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Samstags 08.30 – 12.30 Uhr  
Mittwoch nachmittags geschlossen

Johann-Feilner-Str. 15 95511 Mistelbach  
Tel: 09201 - 918788

[www.hempfling-parkett.de](http://www.hempfling-parkett.de)

**Bodenbeläge in Ihrer  
schönsten Form!**

Parkett und Laminat  
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN  
RENOVIEREN  
SANIEREN

**HEMPFLING  
PARKETT**

*Die clevere Lösung!*

**PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE**

Hempfling Parkett    Buchenweg 4    T 09201.9170481    Mobil 0176.45039894  
Inh. Ulrich Hempfling    95511 Mistelbach    F 09201.9170482    [info@hempfling-parkett.de](mailto:info@hempfling-parkett.de)

**„IST OPA MIT DEM  
AUTO IN DEN HIMMEL  
GEFAHREN?“**

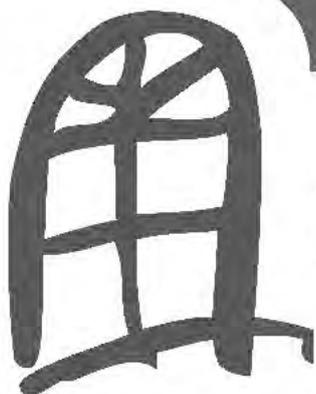
Kinder haben viele  
Fragen. Wir helfen  
Ihnen, über den Tod  
zu sprechen.

St. Georgen 13 • Bayreuth

☎ 0921.26 202

[www.dannreuther.de](http://www.dannreuther.de)





Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

[www.oetter.de](http://www.oetter.de)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:  
jeden Samstag von 9–12 Uhr;  
Karl-von-Linde-Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth



**Ambulanter Pflegedienst**

**Petra Herath**

- Notfallversorgung
- Wundmanagement
- Diabetesberatung
- Enterale und Parenterale Ernährung
  - Palliativpflege
- Pflegeleistungen nach SGB V & XI
- Die Pflegephilosophie der Bezugspflege
- Keinen ständigen Personalwechsel

Bamberger Str. 2  
95488 Eckersdorf  
Tel: 0921/852740  
[info@petraherath.de](mailto:info@petraherath.de)

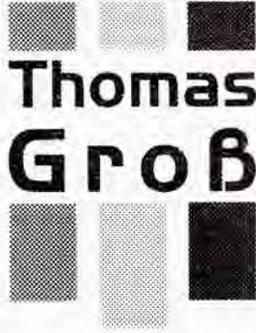
**Wir sind:**

- Ein kleines Team aus top qualifizierten Krankenschwestern und Altenpflegerinnen

**Unser Motto:**

**Qualität statt Quantität**

Ihr Malermeister



Schwester-Marie-Weg 11  
95488 Eckersdorf

Telefon: 0921/51 11 22  
Telefax: 0921/51 11 88

Auto: 0171/6 55 05 20  
E-Mail: [malermeistergross@web.de](mailto:malermeistergross@web.de)

Von mir bekommen Sie jede Farbe ...  
außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!

Maler- und Tapezierarbeiten, kreative  
Wandgestaltung, Vollwärmeschutz,  
Bodenbeläge

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!



## Energieberatung

Unabhängig und neutral



Kalorika

Energieausweise für  
Wohngebäude oder  
Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

**(09 201) 91 70 245**

Ingenieur-Büro  
Thomas Will

Oberes Lindig 8  
95494 Gesees

[kontakt@kalorika.de](mailto:kontakt@kalorika.de)  
[www.kalorika.de](http://www.kalorika.de)



Mitglied der vom  
Bundesumweltministerium  
geförderten Kampagne:



# HIMML VORSORGE



„Für meine Bestattungsvorsorge  
gehe ich zu Bayreuths 1. Adresse!“

**Tel.: 0921.75 77 144**

**1. Bayreuther Bestattungsvorsorge-Haus**

Friedrichstraße 1 · 95444 Bayreuth  
[www.himml-vorsorge.de](http://www.himml-vorsorge.de)

HIMML VORSORGE ist ein Service von HIMML BESTATTUNGEN e. K.



## Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege,  
Wellnessmassagen,

Energiearbeit (Reikibehandlungen)



### Kosmetik

Hautprobleme?

- Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

### Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

- Nagelpilz • Hühneraugen
- eingewachsene Nägel  
(Nagelspangenversorgung)

### Massagen

Stress? Burn out?

- Hot Stone Massage (tiefenentspannende  
und Blockaden lösende Massage)
- Energiemassage (Kraft tanken)

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Natur-  
produkte) und Geschenkgutscheine erwerben.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)  
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775

Anhängerkupplung nachrüsten?  
Montage und Freischaltung  
**AutoGlasEXPERT**

[www.autoglas-bayreuth.de](http://www.autoglas-bayreuth.de)

Meisterbetrieb Tel. 0921 - 5 606 707  
Alexander Hayn Mob. 0171 - 3 641 852

Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth

Original



Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone  
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10  
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör  
Kundenberatung und Verkauf

# Physio-Praxis

## Matthias Kröhn

Physiotherapeut

Pettendorfer Straße 15

**95494 Gesees**

Telefon 092 01/9 17 05 77

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenbehandlung
- Fango (Warmpackung)
- Heißluft
- Eisbehandlung
- Elektrotherapie
- Schlingentischbehandlung
- Hausbesuche



  
Dr. Wolf-Dieter Münch  
ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Strasse 53c - 95503 Hummeltal

Telefon 09201 - 7328 Fax 09201 - 95578

[www.dr-muench-zahnarzt.de](http://www.dr-muench-zahnarzt.de)



Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher  
Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 13:00h

elektro  
Richard KOCH

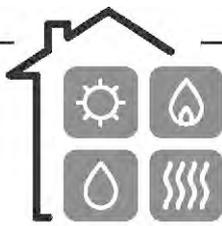
- K Elektrotechnik**
- K Regelungen für die Gebäudetechnik**
- K Service für Lüftungsanlagen**  
(Wartung, Reparatur, Hygienecheck, Brandschutzklappen)
- K Sprechanlagen (auch Video)**
- K Montage von Rauchmeldern**  
(Rauchmelder-Pflicht in Bayern !!)

Alle meine Leistungen, sehen Sie hier:

**[www.elektro-koch.bayern](http://www.elektro-koch.bayern)**

...oder Sie fragen mich einfach:

fon: 0 92 06 / 99 39 22 4 • mobil: 01 51 / 20 01 41 73  
email: [elektro.koch@live.de](mailto:elektro.koch@live.de) • post: Obere Au 2, 95490 Mistelgau



**Haustechnik  
Bauer GmbH**

Pottensteiner Straße 10  
95503 Hummeltal  
Tel.: 09201 / 95633  
info@haustechnikbauer.de

## Jetzt Geld sparen!

Mit einem Heizungsservice oder einer Modernisierung ihrer Heizungsanlage.

Ein gut gewarteter Heizkessel spart Energie und damit bares Geld. Noch mehr Sparpotential bietet ein modernes Heizsystem.

**Kontaktieren Sie uns jetzt, wir beraten sie gerne.**



**Heizung**



**Solar**



**Wasser**



**Gas**

## Fit ins Frühjahr!

Finde uns auf  
**Facebook**

**Tipps und Informationen zum Thema Kuren mit Schüßler-Salzen erhalten Sie  
in Ihrer Hummelgau Apotheke!  
10 % Rabatt auf Schüßler- Kuren \***



**\* Bei einem Einkauf von mindestens 4 Packungen Schüßler- Salzen der Firma Pflüger erhalten Sie 10% Rabatt auf den regulären Verkaufspreis. Angebot gültig vom 01.03. bis 31.03.2019, Abgabe nur in handelsüblichen Mengen!**



**Hummelgau  
Apotheke**

Beratung und  
Bestellung unter

09201-7822

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis 08.00 - 13.30

Do: 14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

**Gutschein  
Gratis**



50ml Knipp Schaumbad  
(verschiedene Sorten nach  
Verfügbarkeit)  
Solange der Vorrat reicht

- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

Friedrich-Seggel-Straße 1  
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50

Fax 0 92 79 / 9 77 35 96

Mobil 0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de



# MONTAGEBAU

# Michael JUNG

## Chinesische Medizin

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

**Susanne Höhl**

Heilpraktikerin

Bayreuther Str. 8

95 488 Eckersdorf

Tel.: 0921 / 78661268

Mobil: 0160 / 95152171

Email: tcm-hoehl@gmx.de

www.chinesische-medizin-hoehl.de



中藥

## Spezialisierung auf höchstem Niveau

Zahnärztliche Chirurgie

Kinderzahnheilkunde

Zahnspangen

Narkosebehandlung

3D-Röntgen

Schmerztherapie

Feste-Dritte-Zähne

## Zahnarztpraxis

Dr. med. dent. Mirjam Schwarzmann

Dr. med. dent. Oliver Seizinger



Standort Mistelbach • Pottensteiner Straße 10, 95511 Mistelbach • Tel.: 09201.15 02

Standort Hollfeld • Flurstraße 1, 96142 Hollfeld • Tel.: 09274.271

[www.zahnarztpraxis-schwarzmann.de](http://www.zahnarztpraxis-schwarzmann.de)

## Tuning aller Fabrikate

Verkauf • Einbau • Instandsetzung

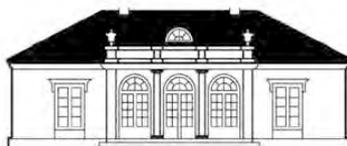
## Car Service

Neu- und Gebrauchtwagen  
Reparaturen + Unfallinstandsetzung  
TÜV + AU + Reifenservice  
Autostyling

Am Mailand 7 • 95503 Hummeltal  
Tel.: 0 92 01 / 73 25 • Fax: 0 92 01 / 79 64 96  
auto-hauenstein@t-online.de  
info@auto-hauenstein.de  
www.auto-hauenstein.de



**EU-NEUWAGEN** vieler **FABRIKATE**  
**FAHRZEUG HOL- und BRINGSERVICE**  
in Gesees, Hummeltal und Mistelbach.



# ENGEL & VÖLKERS

Ihr Immobilienmakler in Bayreuth!

## Gutschein

für eine marktorientierte Bewertung Ihrer Immobilie

Richard-Wagner-Str. 30a, 95444 Bayreuth  
www.engelvoelkers.com/bayreuth

Telfon: 0921- 79 313 410



AKTION

- Husqvarna 545** 3,5PS 38 cm Eintauschaktion **550,-€**
- Husqvarna 445** 2,8 PS 38cm Schwertlänge **445,-€**
- Husqvarna 135** 2,0 PS 35 cm Schwertlänge **249,-€**
- Husqvarna 235** 1,9 PS 35 cm Schwertlänge **189,-€**

nur so lange Vorrat reicht

## Dörfler-Motorgeräte

Dorfstr.8 Oberwaiz  
95488 Eckersdorf  
Tel.0927997077/01717577362



**Alex Kolb**  
Reifenservice



[www.reifen-kolb.de](http://www.reifen-kolb.de)

### PKW SOMMER-Reifen aller Marken

Alufelgen, Stahlfelgen, Komplett Radsätze

### Motorradreifen

aller Marken

(für Straßenmotorrad, Motocross, Enduro, Roller etc.)

### PKW Innen- und Außenaufbereitung

Geruchsneutralisierung

Politur + Versiegelung

Kunststoff- und Lederpflege

Klimaanlagendesinfektion

Flugrostentfernung

etc.

**- Tel.: 09246 / 98 07 44 -**

Alexander Kolb - Reifenservice  
Muthmansreuth Hohe Manne 5 • 95503 Hummeltal  
Fax: 09246 - 98 07 45 • Email: [info@alex-kolb.de](mailto:info@alex-kolb.de)

Wir sind ein Bauunternehmen für Maurer- Sanierung-  
Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- Verputzer
- Trockenbauer
- Hoch- und Tiefbauer
- GaLa-Bauer
- Maurer und Betonbauer

Ihr Profil:

- Sie schätzen abwechslungsreiche Aufgaben
- Sie arbeiten motiviert und zuverlässig
- Sie sind im Besitz des Führerscheins der Klasse B  
idealerweise auch alten 3 er Führerschein

Wir bieten:

- Tariflohn Bauhauptgewerbe
- Arbeiten in einem jungen, dynamischen Team
- Eigenes Firmenfahrzeug

Maurermeisterbetrieb Schmid GbR  
Am Bauhof 9  
95445 Bayreuth  
Tel. 0921 78694764  
Mobil 0151 42349425

**Schmid**  
Maurermeisterbetrieb

„Ihr Vertrauen ist für  
uns Ansporn und  
Verpflichtung.“

Micha Christer

INNOVATIV UND  
GLEICHZEITIG  
DER TRADITION  
VERPFLICHTET.



[www.bestattungen-neumann.de](http://www.bestattungen-neumann.de)



Micha Christer

Bestattungen  
**Neumann**

Ihr Bestatter für Oberfranken und  
die nördliche Oberpfalz

Büro und Ausstellung in:

Hauptsitz – Speichersdorf • Tel. 09275-9800

Bayreuth • Tel. 0921-5075780

Creußen • Tel. 09270-991566

Pegnitz • Tel. 09241-4858899

Weidenberg • Tel. 09278-773111

Fichtelberg • Tel. 09272-909048

Bad Berneck • Tel. 09273-9658470

Eschenbach • Tel. 09645-9179912

Kemnath • Tel. 09642-92040

**Ihr Bestatter für MISTELBACH,  
GESEES und HUMMELTAL**  
**Tel.: 09 21 - 50 75 78 0**

## Neubürg-Projekt „Ins Land der Gärten schauen“ erreicht bei bundesweitem Wettbewerb den 2. Platz



Im Wettbewerb „Gemeinsam stark sein“ der Deutschen Vernetzungsstelle Ländliche Räume (DVS) erreichte unser Projekt „Ins Land der Gärten schauen“ unter 27 bundesweiten Teilnehmern den zweiten Platz. Am 23. Januar ist eine Delegation des Vereins für Regionalentwicklung „Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“ nach Berlin gereist um im Rahmen der Internationalen Grünen Woche den Preis entgegen zu nehmen. Überreicht wurde er von der Bundesministerin für Landwirtschaft, Ernährung und Verbraucherschutz, Julia Klöckner, im Rahmen einer Abendveranstaltung.

Das Projekt mit dem Untertitel „Vom Barockgarten bis zur Felsformation“ hebt die landschaftlichen und gartenbaulichen Besonderheiten der Region hervor. Übersichtskarten zeigen die

18 Stationen in der Stadt Hollfeld, sowie den Gemeinden Aufseß, Eckersdorf, Mistelgau und Plankenfels. Das Projekt wurde in Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro GEO-PLAN aus Bayreuth entwickelt. Nähere Informationen zum Projekt und den einzelnen „Gärten“ finden Sie auf unserer Homepage [www.neuburg.de](http://www.neuburg.de) sowie im Flyer, der an vielen Stellen in der Region erhältlich ist. Eine Übersichtstafel befindet sich in jeder teilnehmenden Gemeinde und im Ökologisch-Botanischen Garten der Universität Bayreuth.

Wir freuen uns sehr über die Auszeichnung und die damit verbundene Wertschätzung unserer Arbeit und bedanken uns beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, besonders bei Frau Stich, für die Hilfe bei der Bewerbung.

## Fotoausstellung von Bernd Lippert ab 18.03.2019 in der Hummelstube

Nach der erfolgreichen Ausstellung im Landratsamt Bayreuth wird diese nun im Museum Hummelstube in Hummeltal fortgesetzt. Diesmal liegt der Schwerpunkt auf stimmungsvollen Landschaftsbildern aus dem Hummelgau.

Die Eröffnung findet am 18.03.2019 um 19:00 Uhr in der Hummelstube, Bayreuther Str. 42, 95503 Hummeltal statt. Danach können die Ausstellung und das Museum mittwochs und samstags jeweils von 14-17 Uhr besucht werden. Gruppen können sich auch außerhalb der Öffnungszeiten anmelden.



### SAVE THE DATE:

### Feier zum 20-jährigen Jubiläum am 02.06.2019

Das 20-jährige Jubiläum der regionalen Zusammenarbeit „Rund um die Neubürg“ wollen wir am 02.06.2019 mit einem kleinen Festakt auf unserem namensgebenden Berg, der Neubürg, begehen.

Merken Sie sich das Datum schon einmal vor, nähere Infos zur Veranstaltung folgen in einem der nächsten Mitteilungsblätter, auf unserer Facebook-Seite sowie unter [www.neuburg.de](http://www.neuburg.de).

#### Impressum:

Verein für Regionalentwicklung  
**Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.**  
Bahnhofstraße 35,  
95490 Mistelgau  
Telefon: 09279 | 923 241  
E-Mail: [info@neuburg.de](mailto:info@neuburg.de)  
[www.neuburg.de](http://www.neuburg.de)

# Wellnesswoche

**Montag, 11. bis Sonntag, 17. März:**

Teilentspannungsmassage (25 Min.) mit Eintritt (3 Std.) für 28 €  
Saunazuschlag möglich! Anmeldung unter 09206-310.

## Veranstaltungen im März

### FAMILIENWELT

#### ◀ Kinderfaschingsparty

Montag, 4. März, 15 bis 18 Uhr:  
Es erwarten euch Spiel und Spaß am und im Wasser und leckere Snacks in der Gastronomie. Die Gardemädchen aus Hollfeld tanzen für euch.

#### ◀ Babysauna

Freitag, 15. März, 11.30 bis 13 Uhr:  
Saunieren für die Jüngsten. Ärztliche Erlaubnis oder die U4-Vorsorgeuntersuchung (gelbes Heft) bitte mitbringen. Anmeldung erbeten unter: 09206/99300-23 (Frau Schrüfer).

#### ◀ Schlemmerwochenende „Griechenland“

Samstag, 16. bis Sonntag 17. März:  
Passend zum Aufgusswochenende bietet unsere Gastronomie leckere griechische Spezialitäten für jeden Geschmack.

#### ◀ Märchensauna

Montag, 18. März, 15 bis 17 Uhr:  
Kinder von 4 bis 8 Jahre lernen Saunabaden. Durchgängige Betreuung.

#### ◀ Junior Haiforscher

Samstag, 23. März, 10 bis 15 Uhr.  
Spannendes Taucherlebnis für Kinder ab 6 Jahren. Alles über Haie und warum man sie schützen muss! Filmvorführung, Wissenscheck, Schnupper tauchen mit Hai-Attrappe und Abschlusszertifikat als „Junior Haiforscher“ Teilnahmegebühr: 36,- € inkl. ganztägigem Badewelteneintritt und Mittagessen. Teilnehmerzahl begrenzt.

#### ◀ Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag

Freitag, 29. März, 15 bis 18 Uhr:  
Treffpunkt Kinderbecken:  
Spiele und Spaß im und am Wasser.



### ENTSPANNUNGSPARADIES

#### ◀ BEST FRIENDS - Zeigt her Eure Füße!

Donnerstag, 7. März:  
Leichtfüßig durch die Welt mit Übungen für Ferse, Zehen & Co. Unter Anl. von Gisela Leinberger.

#### ◀ Aktionstag Infrarot

Donnerstag, 7. März, 14 bis 18 Uhr:  
Entdecken Sie die wunderbare wohltuende Wärme, die den Körper ganz und gar umhüllt, jede Zelle unseres Körpers wird anregt und vitalisiert. Herr Werner Wenig von Physiotherm steht Ihnen für Fragen rund um Infrarotwärme zur Verfügung.

#### ◀ Ladies' Beauty-Time

Montag, 11. März, 12 bis 13 Uhr:  
Eine extra Verwöhnstunde für Damen in unserem Saunaparadies mit kostenloser Gesichtsmaske und Peeling, Kneipp-Guss, Wohlfühltee und mehr.

#### ◀ Klänge erleben - Entspannung genießen

Mittwoch, 13. März, 17 bis 20 Uhr:  
Das Saunaerlebnis der Extraklasse! Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge von tibetischen Klangschalen und Gongs.

#### ◀ Fränkischer Brotzeit- und Bieraufguss

Donnerstag, 14. März, 17 bis 19 Uhr:  
Zünftiges Aufgussritual mit Banja und Kneipp-Guss, dazu eine fränkische Brotzeit und 1 Bier 0,5l aus der Region zum Sonderpreis. Auch für Gruppen buchbar.

#### ◀ Aufgusswochenende „Griechenland“

Samstag, 16. bis Sonntag, 17. März:  
Tauchen Sie ein ins Land der Götter und lassen Sie die Seele baumeln. Bei regulärem Eintritt erwartet Sie ein umfangreiches Aufgussprogramm.

#### ◀ Mondscheinbaden mit Candle-Light-Dinner

Freitag, 22. März, 19 bis 23 Uhr:  
Baden bei Kerzenschein, romantischer Beleuchtung mit Live-Musik von Kathrin Weininger und Daniel Wiemann. Für das Candle-Light-Dinner bitten wir um Tischreservierung unter 09206 - 99300-14 nur gegen Vorkasse.

### Frühlingsmarkt mit Flohmarkt

Sonntag, 3. März,  
9.30 bis 16.30 Uhr

### Aktiv-Vormittag

immer Donnerstag ab 10 Uhr nicht an Feiertagen und in den Ferien: Lernen Sie verschiedene Formen der Wassergymnastik kennen, lassen Sie sich durch ein Erfrischungsgetränk verwöhnen und pflegen Sie Ihre Haut in der Dampfgrotte.  
Auch für Gruppen buchbar.

### Hopfen Stub'n Event

Jeden Sonntag, 10 Uhr:  
Frühschoppen der besonderen Art: Erlebnis Aufguss, kleine Brotzeit und ein kühles Bier in der Fränkischen Hopfen Stub'n. Genießen Sie dieses Event zum Sonderpreis.  
Auch für Gruppen buchbar.

### Winter-Öffnungszeiten

#### Oktober'18 bis April'19

Mo - Do	9.00 - 22.00 Uhr
Fr - Sa (Bad)	9.00 - 22.00 Uhr
Fr - Sa (Sauna)	9.00 - 23.00 Uhr
Sonn- und Feiertage	9.00 - 22.00 Uhr

Die Therme Obernsees auf

**facebook**

Therme  
**OBERNSEES**



in der Fränkischen Schweiz  
**Rundum Natur pur!**